

# ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzatvorená podľa § 261 a nasl. zákona číslo 513/1991 Zb. (Obchodného zákonníka)

## I. Zmluvné strany

Objednávateľ: **Obec Šarovce**  
Sídlo: **Obecný úrad, č. 128, Šarovce**  
IČO: **00307521**  
DIČ: **2021023697**  
Zastúpený: **PaedDr. Katarína Tabačeková, starostka**

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ: **Visions, s.r.o.**  
Sídlo: **J. Bottu 2, 917 01 Trnava**  
IČO: **45 394 920**  
DIČ: **2022964790**  
IČ DPH: **SK2022964790**  
Bankové spojenie: **Tatra banka, a.s.**  
Číslo účtu, IBAN: **2924831815 / 1100, SK91 1100 0000 0029 2483 1815**  
Registrovaný: **OR OS Trnava, oddiel Sro, vložka č. 25035/T**  
Zastúpený: **Radoslavom Drobným, konateľom**  
**Danielom Mikuščákom, konateľom**

(ďalej len „poskytovateľ“)

## II. Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ na základe zmluvy o poskytnutí NFP č. Z2211012081501 (ďalej len „zmluva o NFP“), uzavretej s Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR (ďalej len „ministerstvo“) implementuje projekt **Rekonštrukcia, prístavba a modernizácia ZŠ s MŠ Šarovce**, ITMS kód **22110120815** (ďalej len „projekt“), spolufinancovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Regionálneho operačného programu.
2. Poskytovateľ je odbornou spoločnosťou zabezpečujúcou služby externého riadenia projektov. Poskytuje služby podľa tejto zmluvy prostredníctvom svojich zamestnancov a subdodávateľov tak, aby kvalifikácia a odborné skúsenosti a predpoklady osôb zodpovedali požiadavkám na kvalitu poskytovaných služieb.

## III. Predmet zmluvy

3. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje, že bude pre objednávateľa vykonávať záležitosti spočívajúce v uskutočňovaní činností definovaných v článku IV. a v prílohe č. 1 Špecifikácia služieb tejto zmluvy na území Slovenskej republiky.
4. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za činnosť vykonávanú podľa tejto zmluvy odplatu vo výške a za podmienok uvedených v článku VI. tejto zmluvy.

#### IV. Činnosť poskytovateľa

1. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že poskytovateľ bude pre objednávateľa poskytovať služby: **externé riadenie projektu Rekonštrukcia, prístavba a modernizácia ZŠ s MŠ Šarovce**, ITMS kód 22110120815, spolufinancovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Regionálneho operačného programu (ďalej len „projekt“).
2. Činnosti, ktoré je poskytovateľ povinný realizovať v zmysle tejto zmluvy, poskytuje na základe požiadaviek objednávateľa priebežne počas celej doby platnosti zmluvy. Podrobná špecifikácia poskytovaných služieb je v prílohe č. 1 tejto zmluvy Špecifikácia služieb.

#### V. Práva a povinnosti zmluvných strán

##### 1. Práva a povinnosti poskytovateľa:

- a) poskytovateľ sa zaväzuje postupovať pri plnení jeho zmluvných záväzkov v súčinnosti s objednávateľom, s maximálnou odbornou starostlivosťou, a v súlade s jemu známymi záujmami objednávateľa a pokynmi objednávateľa. Od pokynov objednávateľa sa môže poskytovateľ odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme objednávateľa a poskytovateľ nemôže včas dostať jeho súhlas,
- b) poskytovateľ je povinný oznámiť objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri zariadení predmetu tejto zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov objednávateľa,
- c) poskytovateľ sa zaväzuje pravidelne priebežne informovať objednávateľa o postupe a priebehu plnenia svojich záväzkov podľa tejto zmluvy,
- d) v prípade, ak objednávateľ prevezme v mene objednávateľa akékoľvek veci alebo dokumenty, je povinný tieto priebežne, resp. podľa potreby odovzdávať objednávateľovi, resp. neodovzdané veci alebo dokumenty uschovať po dobu platnosti tejto zmluvy a po skončení jej platnosti odovzdať ich objednávateľovi,
- e) poskytovateľ je oprávnený v odôvodnených prípadoch požiadať objednávateľa o zaujatie písomného stanoviska k ním navrhovanému ďalšiemu postupu,
- f) poskytovateľ zodpovedá za škodu na veciach prevzatých od objednávateľa na zariadenie záležitosti a na veciach prevzatých pri jej zariadení od tretích osôb, ibaže túto škodu nemohol odvrátiť ani pri vynaložení potrebnej odbornej starostlivosti,
- g) poskytovateľ je povinný pri dodávke služieb dodržiavať právne predpisy Slovenskej republiky, ustanovenia zmluvy o NFP, príručiek a usmernení vydaných ministerstvom.

##### 2. Práva a povinnosti objednávateľa:

- a) objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu vo výške a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
- b) pokiaľ to bude nevyhnutné na riadne a včasné plnenie záväzkov poskytovateľa podľa tejto zmluvy, objednávateľ je povinný vystaviť poskytovateľovi na jeho požiadanie potrebné písomné splnomocnenie. Bez ohľadu na uvedené sa zmluvné strany dohodli, že pokiaľ z takéhoto písomného splnomocnenia výslovne nevyplynie niečo iné, poskytovateľ nie je oprávnený vykonávať v mene a na účet objednávateľa akékoľvek právne úkony, ani preberať v mene a na účet objednávateľa akékoľvek záväzky,
- c) objednávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu a vždy keď o to poskytovateľ požiada, poskytnúť potrebnú súčinnosť alebo požadované doklady alebo dokumenty,

- d) objednávateľ sa zaväzuje odovzdať poskytovateľovi všetky veci a dokumenty potrebné na splnenie predmetu tejto zmluvy, pokiaľ z povahy týchto vecí alebo dokumentov nevyplýva, že ich má obstaráť poskytovateľ.

## **VI. Odplata poskytovateľa, splatnosť odplaty**

1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovateľovi za plnenie predmetu tejto zmluvy zaplatiť odplatu vo výške a za podmienok dohodnutých v tomto článku zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej odplate za služby poskytované poskytovateľom vo výške **8 000,00 EUR**. Špecifikácia odmeny Poskytovateľa je v prílohe 2 tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľovi vznikne nárok na odplatu podľa bodu 2 po potvrdení akceptačného protokolu, ktorým objednávateľ akceptuje plnenia poskytovateľa podľa tejto zmluvy.
4. K dohodnutej zmluvnej odplate poskytovateľ fakturuje príslušnú DPH, pokiaľ je v dobe fakturácie platcom DPH.
5. Odplata poskytovateľa podľa bodu 2 bude poskytovateľovi zaplatená bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa peňažnom ústave uvedenom v článku I. tejto zmluvy, a to na základe faktúry, vystavenej poskytovateľom. Prílohou faktúry bude potvrdený akceptačný protokol podľa bodu 3.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť odplaty je 30 dní odo dňa prevzatia faktúry.

## **VII. Mlčanlivosť**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa tejto zmluvy a činností, ktoré poskytovateľ objednávateľovi poskytuje.
2. Každá zmluvná strana je povinná zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri plnení predmetu tejto zmluvy dozvie a ktoré sa týkajú druhej zmluvnej strany, jej zamestnancov alebo pracovníkov a obchodných partnerov.
3. Táto povinnosť mlčanlivosti sa neobmedzuje len na cudzie tajomstvá, ale aj na všetky skutočnosti, ktoré boli zmluvnej strane zverené a s ktorými bola oboznámená pri plnení predmetu tejto zmluvy, ako aj skutočnosti, o ktorých sa dozvedela náhodne alebo nepriamo. Povinnosť mlčanlivosti zaväzuje zmluvné strany aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek informácie, ktoré im boli zverené druhou zmluvnou stranou nesprístupnia tretím osobám bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
5. V prípade porušenia povinností uvedených v tomto článku zmluvy zodpovedá zmluvná strana, ktorá tieto ustanovenia porušila, druhej zmluvnej strane za škodu, ktorá jej tým vznikla.

## **VIII. Ukončenie zmluvného vzťahu**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na obdobie do ukončenia a odovzdania predmetu zmluvy.

2. K zániku tejto zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve.
3. V prípade písomnej dohody medzi zmluvnými stranami, sa skončí platnosť tejto zmluvy dňom nasledujúcim po dni podpisu dohody, ktorou platnosť tejto zmluvy zaniká.
4. Poskytovateľ je od tejto zmluvy oprávnený odstúpiť, ak:
  - a) ak mu objednávateľ nevyplatil odmenu do 30 dní od uplynutia splatnosti tejto odmeny,
  - b) ak mu objednávateľ svojím zavineným konaním neumožňuje plniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
5. Objednávateľ je od tejto zmluvy oprávnený odstúpiť, ak si poskytovateľ opakovane neplní záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.

### IX. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je platná dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinná v nasledujúci deň po dni zverejnenia v súlade s právnymi predpismi SR.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2015.
3. Túto zmluvu je možné meniť alebo doplniť iba písomným a očíslovaným dodatkom k tejto zmluve podpísaným oboma zmluvnými stranami. Akékoľvek iné zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy sú neplatné.
4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak je, alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatným alebo neúčinným, táto neplatnosť či neúčinnosť sa nedotýka ostatných ustanovení tejto zmluvy.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana obdrží po 2 vyhotovenia.
6. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, že táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a že táto nebola uzavretá ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak toho ju týmto vlastnoručne podpisujú.

Za objednávateľa

Za poskytovateľa

V Šarovciach , dňa .....

V Trnave, dňa .....

.....  
.....  
PaedDr. Katarína Tabačeková, starostka  
Obec Šarovce

.....  
.....  
Jozef Drobny, konateľ  
Daniel Mikušček, konateľ  
Visions, s.r.o.

Príloha 1: Špecifikácia služieb

Príloha 2: Špecifikácia odmeny Poskytovateľa

## Príloha 1. Špecifikácia služieb

Poskytovateľ poskytuje objednávateľovi počas trvania tejto zmluvy služby externého riadenia projektu **Rekonštrukcia, prístavba a modernizácia ZŠ s MŠ Šarovce**, ITMS kód 22110120815, spolufinancovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Regionálneho operačného programu, ktoré zahŕňajú nasledovné služby:

### 1. Externé riadenie projektu (06/2015 – 12/2015)

- riadenie implementácie projektu podľa zmluvy o NFP a pokynov ministerstva
- koordinácia aktivít projektu
- komunikácia s ministerstvom a dodávateľom
- spracovanie podkladov podľa požiadaviek ministerstva a objednávateľa
- poskytovanie poradenstva a podpory zamestnancom objednávateľa
- zabezpečenie opatrení publicity v súlade s manuálom pre informovanie a publicitu
- spolupráca pri zabezpečovaní účtovníctva a ekonomickej agendy projektu
- príprava podkladov pre účtovníctvo a úhrady výdavkov projektu
- usmerňovanie príslušných zamestnancov objednávateľa pri dodržiavaní zmluvy o NFP a usmernení ministerstva
- ďalšie činnosti súvisiace so zabezpečením riadenia projektu

### 2. Zúčtovanie výdavkov a predkladanie žiadostí o platbu

- spracovanie aktualizácií a prehľadov čerpania výdavkov projektu
- príprava a kontrola plánu čerpania
- kontrola faktúr dodávateľa a súpisov vykonaných prác
- spracovanie žiadostí o platbu
- spracovanie dokumentácie k žiadosti o platbu s použitím dokumentov poskytnutých objednávateľom

### 3. Monitoring projektu a predkladanie monitorovacích správ

- spracovanie monitorovacích správ podľa požiadaviek ministerstva a zmluvy o NFP
- spracovanie príloh k monitorovacím správam v spolupráci s objednávateľom
- monitoring implementácie projektu a postupu jednotlivých aktivít
- vyhodnocovanie implementácie a plnenia merateľných ukazovateľov projektu

### 4. Ukončovanie projektu

- zabezpečenie ukončenia projektu v súlade so zmluvou o NFP
- zabezpečenie záverečných dokumentov (najmä záverečná ŽoP a MS)
- poskytovanie podpory a poradenstva objednávateľovi pri ukončovaní projektu
- spolupráca pri zabezpečení dokumentácie potrebnej k ukončeniu projektu a jeho vyúčtovaniu
- ďalšie relevantné činnosti súvisiace s ukončením implementácie projektu podľa pokynov ministerstva a požiadaviek objednávateľa

**Príloha 2. Špecifikácia odmeny Poskytovateľa**

<b>Dodaná služba</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Počet jednotiek</b>	<b>Jednotková cena v EUR bez DPH</b>	<b>Spolu v EUR bez DPH</b>
Externé riadenie projektu	mesiac	7	450,00	3 150,00
Zúčtovanie výdavkov a predkladanie žiadostí o platbu	žiadosť o platbu	3	800,00	2 400,00
Monitoring projektu a predkladanie monitorovacích správ	monitorovacia správa	2	800,00	1 600,00
Ukončovanie projektu	projekt	1	850,00	850,00
<b>Cena celkom v EUR bez DPH</b>				<b>8 000,00</b>
Sadzba DPH				20%
Suma DPH (EUR)				1 600,00
<b>Cena celkom v EUR s DPH</b>				<b>9 600,00</b>